

RÉTTHING, f. (1) *setting right, amendment*; vil ek eiga r. allra orða minna, *I claim the right to amend all my words*; (2) *redress* (varð þessa engi r. af Önundi).

RÉTT-KOMINN, pp. *having proper right* (-kominn til ríkis); -KOSINN, pp. *duly chosen*; -KRISTINN, a. *truly christian, orthodox*; -LAUSS, a. *void of right*; -LÁTR, a. *righteous, just*; -LEIÐIS, adv. (1) *straight forward* (fara -leiðis); (2) *on the right path* (snúa sér -leiðis ok trúa á sannan guð); -LEIKI, m. *straightness*; -LEITR, a. *having regular features*; -LIGA, adv. *justly, duly*; -LIGR, a. *just, due, proper*; -LÆTI, n. *righteousness, justice*; -MÆLI, n. *right, justice*; -NEFJAÐR, a. *straight-nosed*; -ORÐLIGA, adv. *truthfully*; -ORÐR, a. *truthful*.

RÉTTR, a. (1) *straight* (r. sem laukr); (2) *erect, upright* (Óttar stóð r. ok brá sér ekki við); (3) *right, just* (telja þat rangt, er rétt er); hafa rétt at mæla, *to be right, in the right*; at réttu, með réttu, *rightly*.

RÉTTR (-AR, -IR), m. (1) *right, law*; lands r., *the law of the land*; kristinn r., guðs r., *ecclesiastical law*; (2) *right, due, claim*; konungs r., *the king's due* (at konungur minnki nökkut af sínum rétti); (3) *condition*; hann góðði harðan rétt landsmanna, *he tyrannized over them*; (4) *dish* (hinn fyrsta rétt báru inn þessir lendir menn); (5) *drifting before the wind*; leggja í rétt, *to lie drifting*; leggja í rétt, *to set a ship's course for drifting*; (6) *storm, heavy sea* (fengu þeir rétt mikinn; skipit var lekt ok þoldi illa réttinn).

RÉTT-SNÚNING, f. *conversion (to Christianity)*; -STREYMR, a. *'right-streamed'*; hafa vel-streymt, *to have the current fully with one*; -SÝNI, n. (1) *straight direction*; (2) *seeing right, insight*; -SÝNIS, adv. *in a straight direction*; -SÝNN, a. *fair, just*

(góðir menn ok -sýnir); -SÆLIS, adv. *with the sun*, opp. to 'rangsoelis'; -TEKINN, pp. *duly accepted*; -TRÚAÐR, a. *orthodox*; -VAXINN, pp. *upright of growth*; -VÍSI, f. *righteousness, justice*; -VÍSLIGA, adv. *justly*; -VÍSS, a. *righteous, just*; -YRÐI, f. *truthfulness*.

REYÐAR-HVALR, m. *rorqual*.

REYÐR (gen. -AR, dat. and acc. -I, pl. -AR), f. *rorqual, finner-whale*.

REYFA (-ÐA, -ÐR), v. *to rob*.

REYFARI, m. *pirate, robber*.

REYFL, n. *sheep's fleece*.

REYGJAST (Ð), v. refl. = reigjast.

REYK-BERI, m. *chimney*; -BLINDR, a. *blind from smoke*.

REKELSI, n. *incense*.

REYK-FASTR, a. *full of smoke*; -HÁFR, m. *chimney-pot*.

REYKJA (-TA, -TR), to smoke, emit smoke; to suffocate with smoke.

REYKJAR-DAUNN, -ÞEFR, m. *smell of smoke* (um síðir kenna þeir -þef).

REYK-LAUSS, a. *smokeless*.

REYKR (-JAR, -IR), m. *smoke, steam*.

REYNA (-DA, -DR), v. (1) *to try, prove* (lengi skal manninn r.); hann lét Gunnar r. ymsar íþróttir við menn sína, *he let G. essay divers feats against his men*; ef við Þorsteinn skulum r. með okkr, *if Thorstein and I shall make trial of each other*; r. eptir e-u, *to search, pry, inquire into* (hann reyndi eptir mörgum hlutum); r. til, *to make trial* (Bróðir reyndi til með forneskju, hversu ganga mundi or-rostan); (2) *to experience* (reynt hefi ek brattara); hefi ek þik reynt at góðum drengi, *I have proved (found) thee to be a good fellow*; r. e-t af e-m, *to meet with* (hann hafði reynt af Böðvari vináttu mikla); (3) refl., *reynast, to turn out, prove to*